

## ZÁVĚREČNÉ OPAKOVÁNÍ

### I.

#### Les flaques de boue

<http://bit.ly/2dIVRhX>

Je m'appelle Peppa Pig.

-Et voici mon petit frère Georges.

-Et voici Maman Pig.

-Et voilà Papa Pig.

-Il pleut aujourd'hui. Alors, Peppa et Georges ne peuvent pas jouer dehors.

-Papa, il ne pleut plus maintenant. Peut-on sortir jouer ?

-Bien sûr. Allez-y et amusez-vous bien.

-Peppa adore sauter dans les flaques de boue.

-J'adore sauter dans les flaques de boue !

-Si tu veux sauter dans les flaques, mets tes bottes en caoutchouc.

-D'accord, maman.

-Georges aussi aime bien sauter dans les flaques de boue.

-Georges si tu as envie de sauter dans les flaques de boue tu dois mettre tes bottes en caoutchouc.

Peppa aime bien s'occuper de son petit frère, Georges.

-Allez Georges, on va aller chercher d'autres flaques de boue.

-Peppa et Georges s'amuse bien. Peppa a trouvé une petite flaque. Georges a trouvé une grande flaque.

-Regarde ! Il y a une grosse flaque là-bas !

-Georges veut sauter le premier dans la grande flaque.

-Non, Georges ! Il faut d'abord que je vérifie si ça va ! Oui, vas-y. Il n'y a rien à craindre.

-Pourquoi tu pleures ? C'est juste de la boue !

-Peppa et Georges adorent jouer dans les flaques de boue.

Tu viens Georges, on rentre à la maison voir papa.

-Que vous arrive-t-il ?

-Papa ! Papa ! Tu ne devineras jamais ce qu'on a fait ?!

-Laissez-moi réfléchir... Vous avez regardé la télévision ?

-Mais non, papa !

-Vous avez pris un bain ?

-Non, pas du tout !

-Mais, bien sûr ! Vous êtes allés jouer dans les flaques de boue !

-C'est ça, bravo papa ! On a sauté dans les flaques de boue !

-Ho, ho, ho ! Vous avez vu dans quel état vous êtes ?!

-Ce n'est pas grave. Ce n'est que de la boue. Je vais vous débarbouiller avant que maman ne vous voie.

-Papa ! Quand on se sera débarbouillés, tu viendras jouer avec nous ?

-Oui. On ira tous jouer dans le jardin.

-Peppa et Georges ont mis leurs bottes en caoutchouc. Papa et maman ont mis leurs bottes en caoutchouc.

Peppa adore sauter à pieds joints dans les flaques de boue. Elle rit. Toute la famille aime sauter dans les flaques de boue. Ils rient.

-Oh ! Papa Pig ! Regarde dans quel état tu t'es mis ?!

-C'est seulement un peu de boue !

1. Zvýrazněte zvrtná slovesa a vyčasujte jedno z nich v přítomném čase.

2. Vyznačte slovesa v minulém čase – passé composé (j'ai parlé, nous sommes allés)

3. Najděte přídavná jména a vytvořte ženský/mužský rod v jednotném a množném čísle

5. Vypište věty se slovesy v záporu.

6. Doplňte:

frère –

papa –

avant –

sortir –

pleurer –

le premier –

dedans –

tous –

ici –

jamais –

oui –

– aujourd'hui –

7. vytvořte přičestí minulé (pozor na nepravidelná slovesa)

parler – parlé – elle a parlé

finir – fini – elle a fini

venir – venu – elle est venue

s'amuser – amusé – elle s'est amusée

chercher –

sauter –

regarder –

réfléchir –

s'occuper –

pleurer –

plevoir – – il

prendre –

mettre –

8. Přeložte:

Nechce se mi (Nemám chuť) studovat a pracovat.

Chce se mi jít ven.

Proč ona pláče? Protože se s námi nemůže dívat na televizi.

Podívej!

To nevadí. (To není vážné.)

Viděli jste mého bratra?

Není se čeho bát.

Musím se vrátit domů.

Nejprve musím ověřit, jestli je to v pořádku.

Vůbec ne!

Chci si dát vanu.

Nechte mě pracovat.

Včera přšelo. Dnes prší. Zítřa bude pršet. (Použijte blízkou budoucnost.)

To je ono! Bravo!

## II.

### L'examen de la vue

<http://bit.ly/2hrXJeS>

Peppa et George jouent avec Pedro Pony. Ils s'amuse à sauter dans les flaques de boue !

-Pedro a glissé et a perdu ses lunettes.

-Heee ! Où sont mes lunettes ?

-Pedro ne voit pas bien sans lunettes !

-George a trouvé les lunettes de Pedro.

-Petit fou ! Tiens, Pedro !

-Merci !

-Pedro ! Pourquoi est-ce que tu portes des lunettes ?

-J'en ai besoin ! C'est l'opticien qui me l'a dit !

-C'est quoi un opticien ? Mon papa est opticien.

Il vérifie que tu vois bien comme il faut.

-Comment ? Est-ce qu'il regarde dans ta tête ?

-Non ! Il fait un examen de la vue. Tu as envie que je contrôle la tienne ?

-Oui ! Contrôle mes yeux !

-D'accord ! Mmmm ! Intéressant ! Ferme un œil et dis-moi ce que tu vois.

Je vois George !

-Bien ! Ferme les deux yeux !

-Maintenant, je ne vois plus rien du tout!

-Mm ?! Tu ne vois plus rien du tout! C'est très très intéressant, ça ! Je pense que tu as besoin de lunettes. -Oui ! -Oh ! Vraiment?!

-Pedro. On rentre !

-Au revoir Pedro.

Au revoir !

-Maman ! J'ai besoin de lunettes.

-Pardon !

-Pedro a contrôlé ma vue et il m'a dit qu'il m'en fallait.

-Je suis sûre que tes yeux sont très bons.

-Pedro m'a demandé de fermer les deux yeux et je n'y voyais plus rien.  
-C'est normal ! Personne ne voit avec les yeux fermés.  
-C'est quoi cette histoire de lunettes ?  
-Je sais que Pedro s'y connaît très bien en lunettes, son papa est opticien.  
-Opticien, Peppa. Allons chez un opticien pour faire un vrai examen.  
-Bon, on y va ?  
-George, veux-tu aussi faire contrôler ta vue ?  
-Peppa est chez l'opticien. L'opticien est Monsieur Pony.  
-Bonjour Peppa. Tu peux t'asseoir. Bon ! Que puis-je faire pour toi ?  
-C'est pour un examen de la vue, M.  
-Mais bien sûr ! Voilà pour toi des lunettes spéciales. Maintenant, regarde le tableau.  
-M. Pony va examiner la vue de Peppa.  
-Veux-tu me lire les lettres ?  
-D'accord !  
-Bien. Passons maintenant aux chiffres. Un, deux, trois, quatre, cinq, six.  
-Très bien. On va terminer par les couleurs. -Rouge, vert, orange, bleu, jaune, mauve.  
Excellent, as-tu envie de choisir quelques lunettes pendant que je vérifie tes résultats?  
-Oui, merci.  
-Que penses-tu de celles-ci, Peppa ?  
-Elles sont rigolotes !  
-Oh ! Et celles-ci, tu les aimes ?  
-Elles sont trop grandes ! -Regarde celles-ci !  
-C'est celles que je préfère, maman.  
-Moi aussi, Peppa. Tu es magnifique.  
-C'est vrai ! Je suis magnifique !  
-Bonne nouvelle ! Peppa, tes yeux sont parfaits.  
-Oh ! Ça veut dire que je n'ai pas besoin de lunettes ?! Je n'ai pas de chance.  
-Je voulais vraiment en avoir! Moi.  
Mm, mm ! Tu aurais, par contre, besoin des lunettes de soleil.  
-Oui ! Des lunettes de soleil !  
-Les voici !  
-Magnifique ! J'espère qu'il y aura du soleil tous les jours, parce que je veux porter mes lunettes toute l'année.

1. Najděte přídavná jména a vytvořte ženský/mužský rod

2. Vyčasujte slovesa porter a choisir přítomném čase a v passé composé.

3. Napište slovy

1	66
21	96
31	7
81	17
101	70
2	77
12	8
22	18
3	38
13	80
30	88
33	9
73	19
93	90
4	99
14	109
40	10
5	100
15	1000
55	101
6	3000
16	

6. Vytvořte přičestí minulé a doplňte

jouer – joué – nous avons joué

s'amuser – amusé – nous nous sommes amusés

glisser –

terminer –

penser –

choisir –

voir –

perdre –

vouloir –

avoir –

faire –

lire –

7. Přeložte

Ztratil jsem sluneční brýle.

Bez brýlí nevidím vůbec nic. Potřebuji je!

Nemáš štěstí.

Svíí slunce.

Dobrá zpráva!

To je pravda.

Můžete se posadit.

Co pro Vás mohu udělat?

Je třeba ověřit výsledky.

Musím jít k lékaři.

Budu dělat zkoušku z dějin umění,

Kde jsou mé knihy? Tady jsou!

Co si myslíš o tomto filmu?

Jsi úžasná/úžasný.

V politice se příliš nevyznám.

červený/á, zelený/á, modrý/á, hnědý/á, černý/á, bílý/á, oranžový/á, žlutý/á, fialový/á

Požádala mě, abych s ní šla k optikovi.

Opravdu?

To je velmi zajímavé.

Dobře!/Souhlasím!

7. Vyčasujte slovesa pouvoir, vouloir a savoir v přítomném čase

### III.

#### La bibliothèque

<http://bit.ly/2epeViI>

- Il est l'heure d'aller se coucher. Bonne nuit, Peppa. Bonne nuit, George.
- Tu peux nous lire une histoire, s'il te plaît ? D'accord. Ça s'appelle "Le Petit singe rouge".
- Pas celle-là. On la connaît par cœur. Le petit singe rouge prend son bain, se lave les dents avant d'aller au lit.
- Heu ! Oui. C'est exactement ça.
- On a qu'à choisir un autre livre pour changer. "Le Tigre bleu", "L'Araignée verte", "Le Pingouin orange". Oh ! C'est quoi celui-là "Le Monde merveilleux du béton."
- Moi qui le cherchais partout !
- Il est à toi ce livre, papa ?
- Non. Je l'ai emprunté à la bibliothèque.
- C'est quoi "une bibliothèque" ?
- C'est un endroit où on te prête des livres. Et quand tu as fini de les lire, tu les rapportes.
- Mais Papa Pig a complètement oublié de rendre celui-là.
- Cela fait un certain temps que je l'ai emprunté.
- Ce n'est pas grave. Tu iras le rapporter demain. Pour l'instant, il est l'heure de dormir.
- Après que Papa nous ait lu cette histoire.
- Il ne s'agit pas vraiment d'un livre d'histoires.
- Lis-le-nous quand même, s'il te plaît.
- Bon, d'accord. Le Monde merveilleux du béton. Le béton est un matériau de construction composé d'eau, de sable, ainsi que d'un mélange chimique. Chapitre 1 : Le sable.
- Peppa, George et Maman Pig se sont endormis.
- C'est le matin. Peppa et sa famille arrivent à la bibliothèque.
- Whaou ! Il y a des tonnes de livres, ici.
- Chut, Peppa ! Dans une bibliothèque, on doit parler à voix basse.
- Pourquoi ?
- Parce que les gens viennent ici pour lire et qu'ils ont besoin de calme.
- Au suivant, s'il vous plaît.
- Mlle Rabbit est la bibliothécaire.
- Bonjour Mme Pig. Ce sont les livres que vous rapportez ?
- Oui, Mlle Rabbit. -Merci beaucoup.
- Pourquoi l'ordinateur fait du bruit ?
- C'est pour vérifier si vous n'avez pas été vilains en gardant les livres trop longtemps.
- Heu ! J'ai dû emprunter celui-ci un peu trop longtemps.
- Ne vous en faites pas, cela ne doit pas être méchant. Ça alors ! M. Pig, vous auriez dû me le rapporter il y a dix ans. -Mais enfin Papa ! -Excusez-moi !
- Cela ira pour cette fois. Vous pouvez aller en choisir d'autres.
- Mlle Rabbit, George et moi, on peut aussi vous en emprunter un ?
- Mais bien sûr. Le rayon enfants se trouve ici.
- Il y en a de toutes sortes, sur les fées, les fleurs, les robes de soirée.

-Bonjour Peppa. -Oh ! Bonjour Danny. -Je vais emprunter un livre sur le football. -Bonjour Suzy. -J'en ai trouvé un sur le métier d'infirmière. -Et George a choisi un livre sur les dinosaures.

-Regardez ce que j'ai trouvé. "Les nouvelles aventures au royaume du béton."

-Ils ont aussi "Le petit singe rouge".

-Non, pas "Le petit singe rouge". Ce n'est pas intéressant.

-Mais ce n'est pas la même histoire. Ça peut être plus amusant.

-Je te parie que non.

-Il était une fois un gentil petit singe rouge... -Qui prenait son bain, se lavait les dents avant d'aller au lit. Non, non, non. Qui monta dans une fusée pour aller sur la lune. -Il fit un pique-nique avec un dinosaure, nagea au milieu des poissons et grimpa sur la plus haute des montagnes, le tout en une journée. Et voilà.

-Tu peux le relire ? -Et si nous l'empruntons pour le relire à la maison, les enfants ?

-Mais, j'avais l'intention de choisir celui-ci ou celui-là.

-Tu peux en emprunter jusqu'à 3 si tu veux, Peppa. Mais tu ne dois surtout pas oublier de les rapporter à temps.

-Oui Mlle Rabbit.

-Quant à vous, n'attendez pas encore 10 ans pour rendre le vôtre.

-Je serai là pour le lui rappeler. Ne vous en faites pas.

-Pour cela, Peppa, je te fais entièrement confiance.

1. Přeložte

Dobry den.

Dobrou noc.

Dobry večer.

Ahoj.

Na shledanou.

Zatím.

Promiňte.

Nic se nestalo. (To není vážné.)

Prosím tě/vás.

Děkuji.

Není zač.

Rádo se stalo.

Je pozdě. Je čas odejít.

Znám to z paměti.

To je tvoje kniha? To je jeho kniha?

Je to přesně ono.

Hledám knihovnu.

Mohl/a bych si vypůjčit tyto knihy domů?

Mohl bys mi půjčit 5 euro, prosím? Vrátil ti je zítra.

Ne, bohužel to není možné. Ale můžete je číst tady.

Beton se skládá z písku, vody a chemické směsi.

Zvířata: tygr, tučňák, opice, pavouk, prase, kočka, pes, slon, had, bažant (nezapomeňte člen)

2. vytvořte příslovce od následujících přídavných jmen a přeložte

exacte

certain

grave

vrai

calme

parfait

normal

égal

bon

bête

fier

premier

contraire

#### IV.

**Non, je ne regrette rien**

Édith Piaf

<http://bit.ly/20FVJQt>

Non, rien de rien,

non, je ne regrette rien

Ni le bien qu'on m'a fait, ni le mal

Tout ça m'est bien égal

Non, rien de rien,  
non, je ne regrette rien  
C'est payé, balayé, oublié,  
je me fous du passé

Avec mes souvenirs  
j'ai allumé le feu  
Mes chagrins, mes plaisirs  
Je n'ai plus besoin d'eux

Balayé les amours  
avec leurs trémolos

1. Přeložte :

nic – všechno

dobro – zlo

zármutky – radosti

život – smrt

Je mi to jedno.

Lituji, musíte začít úplně od nuly.

Už je nepotřebuji.

2. Označte slovesa a vytvořte v různých osobách tvary blízké budoucnosti. (U každého slovesa stačí jeden tvar.)

V.

**Les Bourgeois**

Jacques Brel

<http://bit.ly/1AIAIYx>

Le cœur bien au chaud,  
les yeux dans la bière  
Chez la grosse Adrienne de Montalant

Balayé pour toujours  
Je repars a zéro

Non, rien de rien,  
non, je ne regrette rien  
Ni le bien qu'on m'a fait, ni le mal  
Tout ça m'est bien égal

Non, rien de rien,  
non, je ne regrette rien  
Car ma vie, car mes joies  
Aujourd'hui  
ça commence avec toi

Avec l'ami Jojo,  
et avec l'ami Pierre  
On allait boire nos vingt ans

Jojo se prenait pour Voltaire,  
Et Pierre pour Casanova  
Et moi, moi qui étais le plus fier

Moi, moi je me prenais pour moi

Et quand vers minuit  
passaient les notaires  
Qui sortaient de l'hôtel des "Trois Faisans"  
On leur montrait notre cul  
et nos bonnes manières  
En leur chantant

Les bourgeois  
c'est comme les cochons  
Plus ça devient vieux  
plus ça devient bête  
Les bourgeois  
c'est comme les cochons  
Plus ça devient vieux  
plus ça devient c..

Le cœur bien au chaud,  
les yeux dans la bière  
Chez la grosse Adrienne de Montalant  
Avec l'ami Jojo, et avec l'ami Pierre  
On allait boire nos vingt ans  
Voltaire dansait comme un vicaire  
Et Casanova n'osait pas  
Et moi, moi qui restait le plus fier  
Moi j'étais presque aussi saoul que moi

1. vytvořte přechodníky

zpíváje/íc/íce

ukazuje/íc/íce

procházeje/íc/íce

mluvě/íc/íce

vycházeje/íc/íce

odvažuje/íc/íce se

zůstávavaje/íc/íce

jda/ouc/ouce

stávaje/íc/íce se

říkaje/íc/íce

Et quand vers minuit  
passaient les notaires  
Qui sortaient de l'hôtel des, "Trois Faisans"  
On leur montrait notre cul  
et nos bonnes manières  
En leur chantant

Les bourgeois...

Le cœur au repos,  
les yeux bien sur terre  
Au bar de l'hôtel des "Trois Faisans"  
Avec maître Jojo, et avec maître Pierre  
Entre notaires on passe le temps  
Jojo parle de Voltaire,  
et Pierre de Casanova  
Et moi, moi qui suis resté le plus fier  
Moi, moi je parle encore de moi  
Et c'est en sortant vers minuit  
Monsieur le Commissaire  
Que tous les soirs de chez la Montalant  
De jeunes 'Peigne-culs' nous montrent leur  
derrière  
En nous chantant

Les bourgeois...

2. Přeložte

Je mi dvacet let.

Přijdu kolem půlnoci/kolem poledne.

Je opilý jako prase, vypil moc piva.

Nechci s Vámi tancovat.

Oni jsou v baru.

Neodvážil se zeptat.

3. doplňte tvar ženského rodu

vieux

gros

bête

un bourgeois

bon

un maître

fier

un ami

saoul

VI.

### Peppa – Travailler et s'amuser

-Ce matin, le soleil brille.

-Quelle merveilleuse journée ! Profitons-en pour ne rien faire. Papa Pig aime ne rien faire. Papa, est-ce que tu vas travailler aujourd'hui ?

-Non, nous sommes samedi. Et Papa Pig ne travaille pas le samedi.

-Papa Pig, tu vas être en retard !

-Mais Maman Pig, nous sommes bien samedi ? N'est-ce pas ?

-Non, nous sommes jeudi !

-Et Papa Pig travaille le jeudi.

-A ce soir!

-Au revoir!

-Pauvre Papa qui est obligé de travailler ! Tu as de la chance, maman ! Tu vas jouer sur l'ordinateur toute la journée.

-Je ne vais pas jouer Peppa, au contraire, je vais travailler.

1. Přeložte

Co je dnes za den?

Dnes je pondělí/úterý/středa/čtvrtek/pátek/sobota/neděle.

Omlouvám se za zpoždění.

Leo již nemá čas hrát na počítači. Musí pracovat celý den.

2. Kolik je hodin?

Je jedna hodina.

Jsou dvě hodiny.

Je čtvrt na dvanáct.

Je půl páté.

Je tři čtvrtě na sedm.

Je osm hodin dvacet minut.

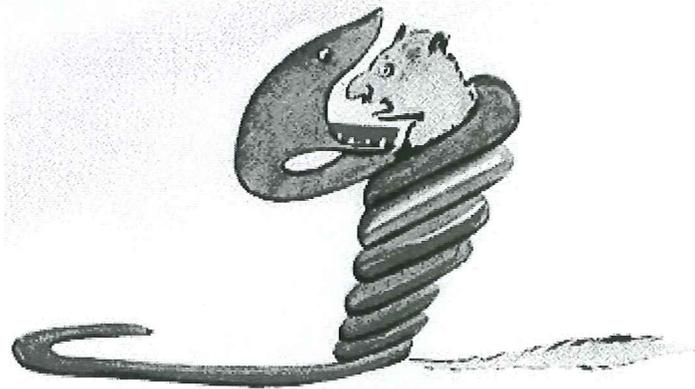
Je za deset minut devět.

## VII.

### **Le Petit Prince**

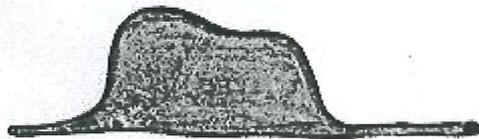
<http://bit.ly/1PEbW1o> (od 0:0:53)

Lorsque j'avais six ans j'ai vu, une fois, une magnifique image, dans un livre sur la Forêt Vierge qui s'appelait "Histoires Vécues". Ça représentait un serpent boa qui avalait un fauve. Voilà la copie du dessin.



On disait dans le livre: "Les serpents boas avalent leur proie tout entière, sans la mâcher. Ensuite ils ne peuvent plus bouger et ils dorment pendant les six mois de leur digestion".

J'ai alors beaucoup réfléchi sur les aventures de la jungle et, à mon tour, j'ai réussi, avec un crayon de couleur, à tracer mon premier dessin. Mon dessin numéro 1. Il était comme ça:



J'ai montré mon chef d'œuvre aux grandes personnes et je leur ai demandé si mon dessin leur faisait peur.

Elles m'ont répondu: "Pourquoi un chapeau ferait-il peur?"

Mon dessin ne représentait pas un chapeau. Il représentait un serpent boa qui digérait un éléphant.

1. Zvýrazněte slovesa ve tvaru imperfekta. Vyčasuňte v imperfektu slovesa être, avoir, réussir a représenter.

2. přeložte

To je moje mistrovské dílo.

To je tvoje mistrovské dílo.

To je jeho/její mistrovské dílo.

To je naše mistrovské dílo.

To je vaše mistrovské dílo.

To je jejich mistrovské dílo.

To jsou moje kresby.  
To jsou tvoje kresby.  
To jsou jeho/její kresby.  
To jsou naše kresby.  
To jsou vaše kresby.  
To jsou jejich kresby.

3. Přeložte za použití podmiňovacího způsobu

Chtěl bych dva „pain au chocolat“, prosím.

Rád bych se Vás zeptal, kde se nachází sekretariát.

Promiňte, že Vás vyrušuji. Mohl byste mi, prosím, pomoci?

Měl bych ještě jednu otázku.

Profesor Palazzo by měl přijít ve tři hodiny.

Bylo by možné poslat ten dokument emailem?

### VIII.

**Napište minimálně dvacet vět o sobě, nebo vymyslete příběh. Snažte se psát jednoduché, krátké věty a používat co nejvíce výrazů a obrátů z probrané látky.**